

Indossare indumenti alta visibilità e scarpe di sicurezza
(Wear high visibility clothing and safety shoes)

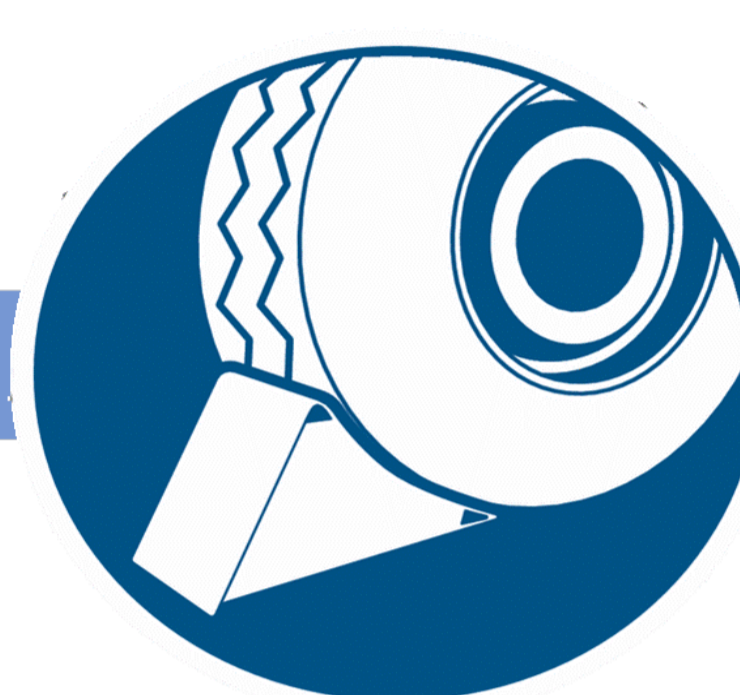


Posizionare l'automezzo alla porta di carico
(Position the vehicle at the loading door)

Inserire il freno di stazionamento ed applicare i cunei fermaruota
(It is mandatory to apply the handbrake and wheel chocks)



Seguire sempre i percorsi pedonali
(Always follow pedestrian paths)



Attendere che il carico del rimorchio venga completato senza mai allontanarsi dalla zona sicura
(Wait for the trailer loading to be completed without ever leaving the safe area)



Allontanarsi solo dopo aver ricevuto la copia compilata del buono di carico e l'autorizzazione verbale da parte dell'operatore
(Leave only after receiving the completed copy of the loading voucher and verbal authorization from the operator)



Recarsi all'ufficio spedizioni per la consegna dei Documenti di Trasporto e/o per ricevere le istruzioni del caso utilizzando gli appositi percorsi pedonali
(Go to the shipping office to deliver the transport documents and/or to receive the appropriate instructions using the appropriate pedestrian paths)

Gli autisti devono obbligatoriamente: (Drivers must do)

Utilizzare i cunei bloccaruota subito dopo aver inserito il freno a mano;
(Use wheel chocks immediately after engaging the handbrake)

Garantire che il mezzo abbia caratteristiche idonee a poter essere caricato o scaricato in condizioni di totale sicurezza;
(Ensure that the vehicle has suitable characteristics to be able to be loaded or unloaded in conditions of total safety)

Garantire che il mezzo si presenti in adeguate condizioni di ordine e pulizia allo scopo di salvaguardare l'igiene degli alimenti;
(Ensure that the vehicle is in adequate tidy and clean conditions in order to safeguard food hygiene)

Non accedere ad aree che non siano pertinenti con l'esecuzione delle operazioni di carico e/o scarico automezzi;
(Do not access areas that are not relevant to carrying out vehicle loading and/or unloading operations)

Rispettare la segnaletica orizzontale/verticale presente;
(Respect the horizontal/vertical signs present)

Non introdurre e assumere alcolici e/o sostanze stupefacenti;
(Do not introduce or consume alcohol and/or drugs)

Rispettare le presenti regole oltre che le disposizioni (anche verbali) rilasciate dal personale Reefer Terminal;
(Respect these rules as well as the instructions (including verbal) issued by the Reefer Terminal staff)

Evitare tassativamente la sosta/fermata dell'automezzo in aree non autorizzate e, in particolare, evitare la fermata e/o la sosta in seconda fila dietro ai parcheggi auto o presso le rotaie.

(Strictly avoid parking/stopping the vehicle in unauthorized areas and, in particular, avoid stop and/or parking in the second row behind car parks or near the tracks)

Scan QR code per tutte le altre lingue disponibili
(Scan QR code for all available languages)



La mancata osservanza di quanto sopra consentirà di ritenere Reefer Terminal S.p.A. ed i suoi addetti manlevati da ogni e qualsiasi responsabilità
(Failure to comply with the above will allow Reefer Terminal S.p.A. to be deemed and its employees released from any and all liability)

DATA/DATE _____

FIRMA/SIGNATURE _____

